

# 麥田專訊

督印人：戎子由會長  
總編輯：楊力生牧師

出版：香港路德會文字部  
地址：香港九龍又一村海棠路六十八號

電話：2397 3721  
傳真：2397 4826

電郵 : hksynod@lutheran.org.hk  
網址 : www.lutheran.org.hk

**動盪中 抗拒下 上主仍作工**

自耶穌頒佈大使命，門徒欣然領受，歷世歷代，教會擔起福音工作的使命。教會身處的環境不總是有利的，反而充滿各式各樣的張力。只是，如保羅所說：「無論得時不得時，務要傳道」。教會便如此身體力行，不論是動盪中、是抗拒下，總勉力前進，找著並承擔為主作工的機遇。

# 2019年香港路德會暑期英文聖經班 (VBS)



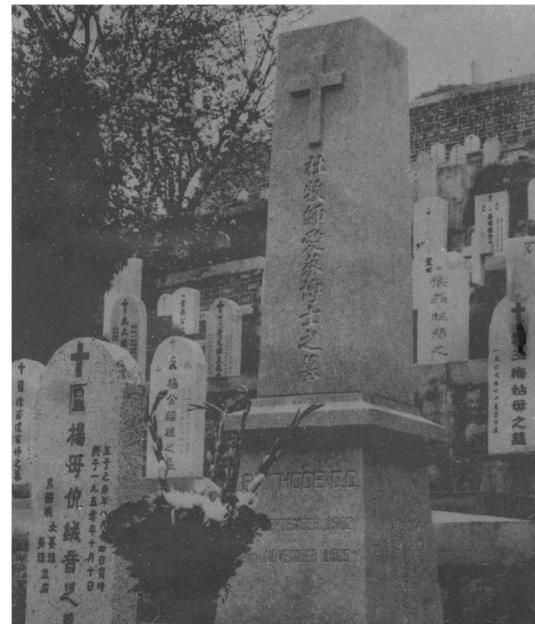
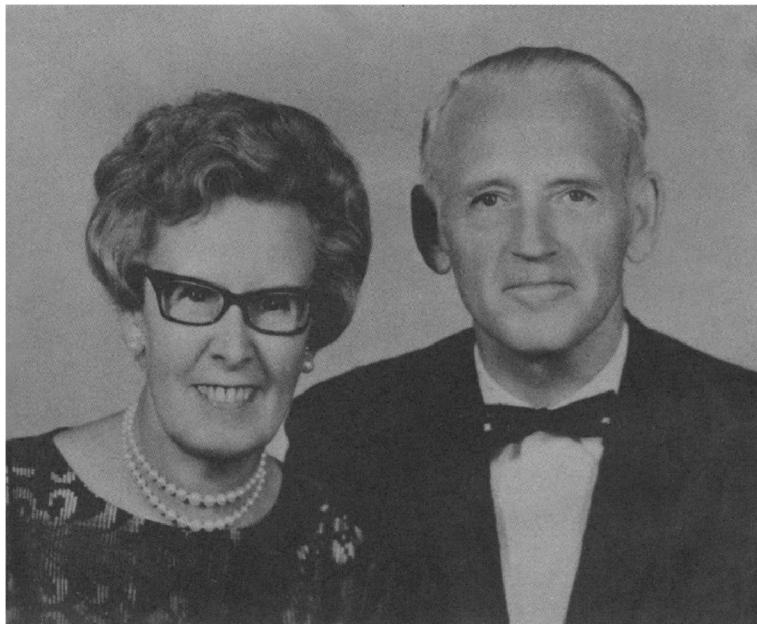
**2019**暑期英文聖經班於7月底圓滿結束。來自美國**15**個州份**50**多位宣教師專程來到香港，在九龍東區及新界西區**10**多個本會單位進行二星期的暑期活動，讓**2000**多名兒童不用遠赴海外，即能在豐富的英語環境、輕鬆活潑的活動、愉快激勵的音樂舞步和一片歡樂友愛的氛圍中，學習聖經真理及正面的價值觀。

在最近香港充滿不穩定的社會氣氛中，縱然百感交集，同工們仍然克守宣講福音。我們感恩能在暑假成功舉辦這活動。期望在下年度，暑期英文聖經班不單為兒童繼續舉辦，更看到青少年的需要，招募更多宣教師，爭取把這項活動擴展至青少年，讓青少年能善用時間，得着積極豐盛的能量，正向成長。

其中三個舉行地點為將軍澳路德會沐恩堂，近800家長和學生參加周六的結營禮。



# 杜愛萊牧師 —— 福音道路德會最後一位離開大陸的宣教師

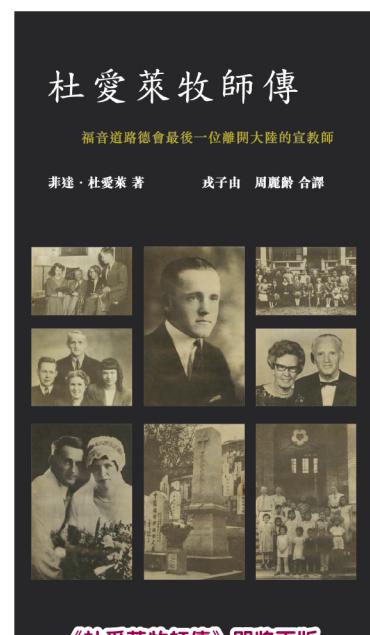


杜愛萊牧師1902年生於美國印地安納州，1926年按立牧師後隨即被差到中國內地漢口一帶宣教。杜牧師在內地經歷抗日戰爭、國家內戰，雖然過程中因政治氣候不穩，在別無他選的情況下曾一度中斷宣教工作，但只要一有機會，他就毅然回到中國，繼續他的宣教使命。

1949年新中國成立，其他宣教師相繼離開，杜愛萊牧師卻堅守崗位，找緊各種機遇宣講上帝的福音。1951年，中國政府宣佈開始自立、自養、自治和自傳的教會發展方向，杜牧師知曉這是他結束中國內地事工的時候。杜愛萊牧師離開中國內地後，沒有返回美國。他前往香港，看到很多難民需要福音，就在港繼續宣教事工，協助建立香港路德會，作出偉大貢獻，直至1965年在港離世歸主，安息主懷，葬於九龍聯合道華人基督教墳場。

杜牧師的宣教事跡記載於再版的《杜愛萊傳》一書。此書由杜師母撰寫，記載杜愛萊牧師於中國內地及香港宣教的過程，記述他們的生活點滴、苦樂困惑，並在各種變幻不測的處境中仍找緊機遇，證實了無論外界如何動盪，只要憑著堅忍和信心仍可作工，實為今時今日眾教會的榮光，眾信徒的模楷。

「我要論到耶和華說：他是我的避難所，是我的山寨，是我的上帝，是我所倚靠的。他必救你脫離捕鳥人的網羅和毒害的瘟疫。」 -- 詩 91:2-3



## 杜愛萊牧師傳

福音道路德會最後一位離開大陸的宣教師

非達·杜愛萊 著 戊子山 周麗齡 合譯

《杜愛萊牧師傳》即將再版

麥田  
禱文

主耶穌基督，你降生於不穩的世代，人們困苦流離，如同羊沒有牧人一般。不利的環境，沒有攔阻你愛群羊的心。山崗處、急流邊，你無休止地尋覓迷羊。求你指教我們，在多動盪的處境中，總不忘福音使命，堅固我眾信心，堅毅不懈，多作主工。